Ronald MacDonald, Not Hamburger, But Pioneer Visitor To Feudal Japan

ASTORIA, Oregon. — Ronald MacDonald, the first American to seek to enter feudal Japan and succeed long enough to teach English to some Japanese who served as interpreters when Commodore Matthew C. Perry made his visits to Japan in 1853 and 1854, will be honored here soon.

A program to celebrate the 150th anniversary of his birth was held at Astoria's public library, sponsored by the Astoria Library Friends Association.

MacDonald was born at Fort Astoria in 1824, son of Archibald MacDonald, a Hudson Bay Fur Co. trader. His mother was a Chinook Indian princess.

When he was a child, he saw three Japanese, survivors of the crew of a fishing vessel which had drifted across the Pacific from Japan.

Impressed by the incident, he theorized that there was a racial link between the American Indian and the Japanese. With a sincere desire to make friends with the Japanese people, he determined to enter Japan, hopping to learn the language and be an interpreter when trade was finally established.

In 1848, at the age of 24, he shipped out of San Francisco as a deck hand on a whaling ship bound for the Sea of Japan, a lucrative area for some 700 American whaling ships.

When near the northern tip of Honshu, he paid the ship's captain for a 27-foot sailboat, a quadrant and provisions for several days, then set out alone on his adventure.

On the third day, within sight of a village on the Hokkaido island of Rishiki, he pulled the plug of his boat, half filling it with water, to appear to be a sailor in distress.

He was rescued by friendly Ainu fisherman, turned over to the local Japanese authorities and subsequently sent as a prisoner to Nagasaki at the southern tip of Japan.

For two centuries between 16-36 when Christianity was outlawed in Japan until Perry's arrival, Japan was in a period of extreme isolation. Foreigners were forbidden to entor and Japanese returning from a foreign country were put to death.

Only a small contigent of Dutch traders were allowed and they only at Nagasaki.

He was kept in a caged series of rooms, but permitted to instruct 14 Japanese scholars in

(Cont. on P. 2)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVIII 14 — FRIDAY, FEBRUARY 22, 1974 — Toronto, Ont.

Japan Doubles Her "Earthquake Budget"

TOKYO. — The Science and Technology Agency has disclosed that the 1974 budget for seislogical projects was doubled in an effort to make earthquake forecasting possible in and after 1979.

It said the appropriations granted the ministries and agencies concerned with earthquake observation would total Y1,514 million, twice those for 1973.

The agency said the appropriations were specifically for research projects related to earthquake forecasting and seismological observation. This year the third five-year seismological forecast program has been initiated.

Scientists are yet far from working out methods of forecasting earthquakes. Takahiro Hagiwara, professor emeritus of the University of Tokyo, told the House of Representatives last April that the forecast would be possible in five years' time if Y3,000 million was provided yearly.

Agency officials, commenting on the 1974 "earthquake-appropriations," said the new budget reflected the Government's extraordinary concern for the field.

They implied that the budget in 1975 would also increase by two times and the appropriations in the five years would eventually reach Y15,000 million.

The 1974 budget will include allocations for investigating and selecting a site where a deep well can be built for observing earth crust movements.

The first well of the kind was dug 3,000 meters deep in Iwatsuki City, Saitama Prefecture and has already been used for observation.

But seismologists maintain that at least three deep wells are needed for accurately measuring diastrophism.

Officials of the Science and Techonology Agency said about Y10 million would be spent on surveying ground in the Chofu or Fuchu areas of Tokyo this year. A third well will be built in or around Narashino, Chiba Prefecture.

They said all the three wells would have been built and observation devices placed at their bottoms in two or three years from now. The completion of the three wells would greatly enchance the possibilities of earthquake forecasting.

The study on the observation of submarine earthquakes will be initiated also this year at a cost of Y96 million. In connection with the program, the Government plans to lay an 80-km long submarine cable, which will extend from the shore of Toyohashi, Aichi Prefecture, to the offing. Seismographs will be atached at five points of the cable.

The Y3,000 million submarine cable system, planned for completion in 1978, will be instrumental in attempting to forecast quakes in the Tokai Region. Some seismologists believe a disastrous quake will jolt the region.

A topographical survey using laser beams will get under way also this year with a budget of Y360 million in the southern Kanto Region, another area a major earthqûake might hit.

The 1974 budget also allocates Y320 million for installing devices to centralize data transmitted from automatic seismographs throughout the country. The devices will be set up in Kyoto University and Tohoku University.

Origami Dye Contaminated

NEW YORK. The New York Federal District Court recently seized 2000 packages of origami paper imported from Japan because "the paper contained a yellow dye which could cause cancer."

Attorney Paul Curran, in making the announcement, said the dye — auromie O — is soluble and dangerous to children.

American Sansei Beaten Coming To Aid Of Kidnapped Heiress Hearst

BERKELEY, Calif. — An American Sansei, Steven K. Suenaga was beaten over the head when he ran to the aid of kidnapped heiress, Patricia Hearst. Suenaga, a 21-year-old senior psychology student and neighbor of Miss Hearst, was beaten and left on the floor with his feet bound.

Details of the kidnapping were revealed this week as newspaper publisher Randolph Hearst announced the setting up of a $2 million charitable organization to feed the poor as a first step toward winning freedom for his daughter from the alleged kidnappers, the symbionese Liberation Army.

The precision-like kidnapping first erupted into violence when Miss Hearst's fiance, Steven Weed, 26, who was in the apartment, tried to intercede.

Weed, badly beaten over the head, was later taken to Cowell Memorial Hospital in Berkeley. He was reported in fair condition.

Police did not report the kidnapping for several hours, hoping the girl might not be harmed if they remained silent.

Authorities said Miss Hearst and Weed were in the apartment when they heard a woman tapping at the sliding glass entrance door opening into a patio courtyard.

When she was admitted into the apartment, two men burst in behind her, grabbing Miss Hearst and attacking Weed.

"We heard a scream, then three shots. We looked outside," said Sandy Golden, 21, who lives next door to Miss Hearst's two-story building on tree-lined Benvenue Ave.

"Two men were carrying a girl. She was struggling. She screamed, "Please let me go." She seemed to be blindfolded," Golden said.

"All of a sudden we heard a noise that sounded like firecrackers," said another Japanese American student, Donald Yamagashi, 22.

"There were two bursts, but it wasn't excatly like firecrackers so I went to look. There must have been 12 shots. I heard glass shattering."

Weed identified his assailants as blacks, armed with rifles, maybe shotguns. He said they demanded money and took his wallet.

Miss Hearst was dumped into the trunk of a 1963 Chevrolet Impala convertible owned by Peter Benenson, 31, who lives in a nearby apartment.

The car was later found abandoned about six miles from the kidnapping and shooting scene. Police believe Benenson was forced to drive the auto away.

Rockefeller Returns Rare Asian Art

NEW YORK. — John D. Rockefeller III is giving the Asian art valued at $10 to $15 million.

"After being involved in three land wars in Asia in one generation, we Americans must seek afresh to develop understading and cooperation with the two-thirds of the human family who live in Asia," Rockefeller told a news conference recently.

Phillips Talbot, president of the cultural society based in New York, said the collection consists of several hundreds pieces from mainly four Asian cultures — Indian, Chinese, Japanese and Khmer Cambodian.

Talbot said the collection includes paintings, pottery, ceramics and sculpture, in stone, bronze and wood.

Rockefeller, a member of the American industry-banking family and brother of Nelson A. Rockefeller, former governor of New York, said he acquired the pieces of art during his many trips to Asia.

1st Int'l. Jpnz. Ancestry Music Comp.

NEW YORK — First International Music Competition for musicians of Japanese ancestry was successfully held recently in New York City. This was co-sponsored by the Japanese Philharmonic Orchestra of Los Angeles, Japan Society of New York, John D. Rockefeller, chairman, and Japan America Society of So. Calif., Victor M. Carter, president.

The competition took place at Japan House Auditorium and judges included Akira Kokukawa, music director of the Japanese Philharmonic, Prof. Raphael Hillyer of the Yale Univ. and Shuntatsu Kono of the Buffalo Symphony Orchestra. Out of 15 applicants all together, three tied-winners were announced: they are Tomotsu Harada, 25-year old obist from Tokyo, Hirobumi Kanno, 27-year old cellist from Indiana, and Yasuo Watanabe, 25-year old pianist from New York.

Japanese Philharmonic Orchestra L.A. is going to present a Spring Grand Concert at the Pavilion of the Music Center on March 15, from 8:30 p.m. All three winners will be soloists, making their Los Angeles debut.

A total of $2.000 in cash prizes will be also given each winner, to the winners on the stage of the Pavilion in the March 15 concert.

The New York competition was the very first one of its kind throughout the world and information about the competition had been released to 25 Japanese newspapers which are published outside of Japan.

Applicants, one-third of them Sansei and Yonsei, entered from all over, Japan, Canada, California, Indiana, New York and Utah. This competition will be held annually from now and the 2nd competition is scheduled on October 1974.

MacDonald . . .

(Cont. from Page One)

the use of conversational English and tell about America. Until then, Japanese scholars (some of them being fluent in Dutch) studied English only by using Dutch-English dictionaries.

Einosuke Moriyama, when historians give credit for being influental in the liberation of Japan, was one of MacDonald's students who became interpreters when Parry came.

After nine months of teaching, MacDonald was deported on an American ship which stopped at Nagasaki to pick up a crew of a shipwrecked U.S. vessel.

MacDonald disappeared for 20 years and after his return to his family, he wrote a book on his Japanese adventure, including a glossary of Japanese words. He was unsuccessful in his search for a publisher because interest in Japan had died down by then.

His death came at the age of 70 in 1894 and 30 years later, his book, "Ranald MacDonald," was published by the Eastern Washington State Historical Society with William S. Lewis and Naojiro Murakami as editors.

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1803
366-6300 293-4281 (Res.)

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail
No. D-0366
T. UMEZUKI Publisher
English Section Editor
K. C. TSUMURA
Japanese Section Editor
KEN MORI
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

RADIO and electronic technician required immediately for service department at Japan Camera and Electronic Ltd. For interview please apply in person at 16 Lesmill Road (Don Mills & York Mills Rd. area).

CASHIER-CLERK urgently required for Japan Camera and Electronic Centre. Experienced on cash register preferred, but not necessarry. However, applicant must be able to speak English well. For interview, please see Mr. Ariga at 320 Yonge St. (Yonge at Dundas).

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS. AT JOY LOY
PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

ESCORTED
SPECIAL TOUR TO PORTUGAL & SPAIN
● MAY 22 — June 05
● $833.00 PER PERSON
● CHARTERED BUS DELUXE ACCOMODATION. 2 MEALS A DAY
FURUYA TRAVEL SERVICE
460 DUNDAS ST. W. TORONTO.

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING SHEET METAL WORK
SHINGLING EAVESTROUGHING
ALCAN ALUMINUM STELCO STEEL
SIDING DEALER
421-3374 — TORONTO — 291-1673.
METRO LIC. B-124 NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

give...
so more will live
HEART
FUND

BINGO BINGO BINGO
SATURDAY NIGHT BINGO
At
Toronto Buddhist Church
March 2nd. 1974 Door Prizes
Share The Wealth 8:00 p.m. Admission $1.00
Jackpot Prize
SPONSORED BY TORONTO SANGHA

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

JUNN KASHINO
CHARTERED ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A6
Phone 252-3513

Nikko sukiyaki 日光
Japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Gertrude Urabe
INSURANCE
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont.
Phone 485-5687
Home phone: 449-9298

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

Bus: 961-5511 Res: 429-6206
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

JAPAN TOURS' 74

DEPARTURES	RETURNS
MARCH 9	MARCH 27
MARCH 14	MAY 11
APRIL 14	MAY 19

Phone or Write for Color Brochure and Further Information.
K. Iwata Travel Service
Toronto
869-1291
Res. 762-4742
162 SPADINA AVE.
Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

FURUYA
STORE 366-5451.
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
Don't be late for Furuya January sale.
Sorry but price increases are expected again in February. Get your Rice, Shoyu, Rice Cooker today.
Limited Parking available at the back of our store.
Come and shop at Self Service store where we have plenty of Elbow Room.
WINNER OF DRAW
1. M. Nishimura
2. I. Maeda
3. V. Kodama
4. I. Mitsushio
TRAVEL SERVICE 363-0655
NEXT GROUP TRAVEL TO JAPAN MAY 10
We also have go/come back any Mon. Wed. Fri. Sat. individual flights to Japan.
SPECIAL TOURS
May 22 Portugal and Spain
Aug. 24 California, Vegas and Canyon.
Call us to make your travel arrangements. We got the experience.

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

OSCAR'S SPORT SHOP
SKIS
1201 Bloor Street West
532-4267

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone; 431-1500

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1803
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

CARD OF THANKS

We wish to experess our sincere appreciation to our many friends and relatives for their kindness, messages of sympathy and beautiful floral offerings during our recent loss of dear father and grandfather Tomigoro Ishikawa.

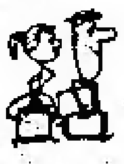
Mr. S. Ishikawa
Mr. & Mrs. W.E. Ishikawa
Mr. & Mrs. M. Ishikawa
Dr. & Mrs. M. Yamamoto
Mr. & Mrs. S. Teraguchi

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

TRAVEL CENTRE NEWS
GROUP DEPARTURE TO JAPAN
Feb. 15 (3 weeks) — Mar. 2 (5 weeks)
Mar. 28 to May 15
April 5 to May 1

For further details and reservations
Please Call or write to:
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd., — Richmond, B.C.


THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

THE TORONTO JAPANESE LANGUAGE SCHOOL IJIKAI
365 Berkeley St., Toronto

TRIP TO JAPAN DRAW

PRIZES
1st — Return Air Fare for 2 to Japan
Donated By Japan Air Lines
2nd — Panasonic 26 Inch Colour Television
3rd — Canon Ex Auto 35mm Single Lens Reflex Camera
Donated by Cannon O.B.M. Canada Ltd.
Plus 10 Consolation Prizes
TO BE DRAWN AT JAPANESE CANADIAN C. CENTRE
123 Wynford Dr. at 10 p.m. — March 30, 1974
Ticket — $1.00

* * *

THE TORONTO JAPANESE LANGUAGE SCHOOL

"Trip To Japan" for Graduating Students

Our graduating students have spent seven years at our school studying the Japanese Language ,and this spring at the end of June, after graduation, they will be leaving Toronto for Japan. They will see, at first hand, the country of their grandparents and will no doubt gain an invaluable experience.

This trip is possible only because of your community support and we thank you very much for your continued interest in the Japanese Language School.

The Toronto Japanese Language School
"Trip To Japan" Committee

BEST RESULTS FROM THE J.C. COMMUNITY USE THE NEW CANADIAN ADS FOR

Japanese Now Drinking A Lot Of Wine

By MITSUO KIMURA

TOKYO. — Wine ie no longer a snob appeal item in Japan, where people often try and adopt a more Western life style.

Local wine industry spokesmen say it is going to be a top money making item. Prospects are for more imports and more domestic production of wine. A splash of advertisements on trains, subways and streets of Tokyo urges Japanese to try it and enjoy.

Introduced to Japan in the 16th century by Portuguese and Spanish missionaries, wine was first considered a blend of human blood by the Japanese. As years went on it became a prestige drink for leading government officials and wealthy merchants. Japanese artists cherished wine as a special treat of the West, especially Paris — their spiritual capital.

But now when even farmers travel overseas, the snob appeal business about wine appears over.

"Like beef, wine will become a most popular item at the Japanese table," said officials of one Tokyo department store where about 5000 bottles of imported wine are kept in stock.

Although average Japanese consumption of wine is far less than that of the French and Italians, statistics for last year show imports and domestic production are moving up, retailers say.

It appears the Japanese might have to settle one problem: proper form — a factor this nation attaches to almost every new introduction of Western goods.

When one wine fair opened recently, wine counselors lectured audiences on manners for drinking wine. Newspapers and magazines carry articles telling what they call authentic ways to enjoy wine.

Bottles of imported and local wines are lined up in department stores and smaller shops with price tags of 500 yen to 100,000 bottle. Imported wines come from about 20 coutries, including France, Italy, Spain, Portugal, West Germany, Hungary and Bulgaria.

The Japanese have their own version of rice wine called sake. But many, especially women, argue that sake is a liquor, not wine, saying it is too strong a drink for the ladies.

ROOFING & SHEET METAL WORKS
RUNNYMEDE ROOFING
Tom Looker,
59 Lunnese Road,
Toronto, Phone 763-1860
Licence No. B-169
Rep. John Sugai — 767-1092

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-3122
[illegible] PAPE AVE., TORONTO

Dates And Doings

Japan Fashions At T. Eaton Company Show

By HANAE NISHI

TORONTO. — The T. Eaton Company Ltd. Feb. 7th's "Four Seasons" Fashion Show, presented by the Tokyo Fashion Group and the Toronto Regional Committee, offered a many splendored feast of opulent fabrics, simple elegance, and history of design in Japan.

The Japan Show was the 6th in the international cultural exchange program of the fashion group. Script was written by Aniko Kujiraoka, Chairman of the Tokyo Fashion Group show committee and was presented by Yuki Kondo (Mrs. Harry), designer of Hannemar Creations, Toronto.

Guests of honor on the dias were Consul and Mrs. Diazo Kawasaki, Ms. Cathy Carol, Regional Director of Toronto, Mr. & Mrs. Mamoru Nishi.

The multi-media presentation included music from Japan played by Forrest Perrin. Fashions ranged from the ancient kimono to contemporary designs. The collection from $100. to $3,000.

The Fashion Group Inc. is a non-commercial association of women engaged in fashion work, to advance the principles of applied art in industry and to foster good taste in fashion.

We were most appreciative of the co-operation received from the Consulate General of Japan, Japan Trade Centre, and the Mitsui, Mitsubishi, Marubeni-Iida, all of Canada limited, and all the other gifts.

* * *

SPRING FESTIVAL on March 2 & 3 At JCC Centre

TORONTO. — The first major event of the J.C. Cultural Centre for 1974 will be the Spring Festival to be held Sat. and Sun., March 2 and 3 from 12:30 to 6:00 p.m. On hand to officially declare the Festival open on Saturday at 1:30 p.m. will be His Worship, David Crombie, Mayor of Toronto.

To emphasize the theme of this year's festival which is "Sakura" or Cherry Blossom, the melodically familiar "Sakura, Sakura" will echo through the scene and sprays of artificial cherry blossoms made especially for this occasion by a group of volunteers will decorate the auditorium. The art of making these delicate blossoms will also be shown. Featured will be an outstanding exhibit of colour photographs of the bloom. They were taken over a period of several Springs by a professional Japanese cameraman who travelled to various parts of Japan to capture the blossoms in their full glory.

The program will include three showings of dances, songs and an exhibition of martial arts on each day. Demonstrations of sumi-e, calligraphy, ikebana, origami and the tea ceremony will be conducted. They will also serve as an introduction to the Spring classes which commence at the Centre the last week of March.

Coincidentally, March 3 is recognized in Japan as Girls' Festival Day and in keeping with this tradition, among the exhibits will be a display of dolls.

Delicious Japanese meals as well beer and sake will be served in the dining room. Everyone is invited to bring their family and friends and join in the festivities. Admission: Adults $1.00, Children .50¢, Members — Free.

* * *

Montreal Japanese Senior Citizens Get-together

MONTREAL. — The third get-to-gether of the Japanese Senior Citizen's Group met on Saturday, Feb. 9th at 1:30 P.M. at the Japanese Community Centre. There were 27 people present.

Sachi Shimotakahara gave a brief resume in Japanese of the previous meetings and what the group had discussed and done up to now for the new members present.

Mr. Koyama of Nikei Jin Kai spoke of the New Horizon Grant which will enable the showing of special Japanese movies once a month to Senior Citizens specifically, but it will also be open to the general public. They are hoping to show the first in March, but all details have not been worked out as yet.

There was a lively question and discussion period with Mr. Koyama and between members on what the Senior Citizens would like to do... As yet we have not formed a definite executive nor a definite charter. The members seem pleased not to have a rigid programme and prefer to discuss and arrange each time for the next meeting.

Tea and cookies were served after which we saw a short but delightful film on a Japanese Country family which Lily Uyeda had been able to borrow.

We thank people who drove members, especially thanks to Vic Ogura, Don Yamasaki, Jim Tatemichi, George Shimotakahara. So far, we have been able to arrange for rides for almost everyone. Please contact Vic Ogura at 334-2190 if you would like to help drive people. It is not a permanent committment, but one you can make when you can. This is a most important part as so many senior citizens find the winter too severe to go on long distance bus rides, as winter is a time they feel lonelier. Also, if anyone would like a ride, please do not enryo and call Vic Ogura at 334-2190.

The next meeting is to be on March 9th at 1:30 P.M. at the Japanese Community again. Mrs. S. Kuwabara and Rev. & Mrs. Takahatake of the Buddhist Church will help to arrange an interesting programme. — Mont. Bull.

Japanese Ski Jumpers Win Four Positions In Canada Trials

OLD CHELSEA, Que. — Japanese jumpers took the four top spots recently in the Canadian national ski jumping team trials.

Masakatsu Asari soared easily through two days of competition, winning events on both of the days. But he saved the best for the last covering 65.5 meters on one jump and 66 meters on a second.

Taguchi Seiichi, Nobukasu Saito and Shigeru Kaneko finished behind Asari. The four are returning home after a competitive tour of Europe.

The best Canadians were Peter Wilson and Richard Graves, both national team members from Ottawa. Wilson jumped 59 and 60.5 meters for 208.4 points and Graves 61 and 59.5 meters for 199.5 points to take fifth and sixth.

The two, with Richard Grady of Edmonton, will form the three-member Canadian entry at the world championships in Falun, Sweden, starting Feb. 17.

Kurt Sjolund and Gordon Wilson, both of Ottawa, and Lyle Speers of Edmonton were chosen to compete in the world junior jumping championships scheduled to start Feb. 28 at Autrans, France.

In junior competition recently, Sjolund jumped a winning 52.5 and 49.5 meters on consecutive jumps for 157.9 F.I.S. points and Wilson went 51.5 and 50.5 meters for 153.4 points. Speers was unable to compete in the trials.

Yank Gets 1st Japan Baseball Executive Job

By ERIC PREWITT

LODI. — Marty Kuehnert, baseball pioneer, heads for Japan soon as a realist with a dream.

"It's not baseball's land of milk and honey. Japanese baseball has all the problems that American baseball has," says Kuehnert, the first American appointed to a front office job with a major league team in Japan.

For the past two years, the 27-year old former Stanford University catcher was the general manager of the only Japanese owned professional baseball team in U.S. history, the Lodi Lions of the Class A California League.

Nagayoshi Nakamura, who owned the Lodi franchise, sold it recently to a local group. Nakamura offered Kuehnert the job of director of sales and promotion with his Taiheiyo Lions of the Japanese Pacific League.

As for the young baseball executive's dream:

"I'm not saying I won't come back to America. Mr. Nakamura was contacted about the possibility of buying the San Diego Padres, and I know that the Sony people were, too. There could be Japanese owners in major league ball here someday. Who knows?"

Kuehnert lived in Japan where he met his wife, Michiyo, and was working as an interpreter and guide at the 1970 Worlds Fair in Tokyo when he met Nakamura. He returned to the United States and was doing graduate work at Los Angeles State when Nakamura bought the Lodi team and hired Kuehnert.

The California League team, a Baltimore Orioles farm club that also was allowed four Japanese players on its roster, won the league championship last season and attendance was 43,000, double the total of the previous year.

"I think that the lower the classification the easier it is to promote baseball for itself. You can stess the fact that the players are just young kids trying their best. Winning doesn't have to be that important," says Kuehnert.

"But on the major league level ,you can't use those excuses. It's more important to have a winner."

Kuehnert has signed two U.S. major leaguers, Don Buford of the Orioles last year and Frank Howard two weeks ago, for the Taiheiyo Lions who play in the city of Fukuoka.

"I told Frank we'd like him to play right field but not to worry about it. We have a very good first baseman already. He can't throw or run worth a darn, but he hit about .340 last year," Kuehnert said.

Howard was a designated hitter for Detroit last year and was released by the American League club at the end of the season. The 37-year old veteran hit 382 big league home runs but is one of the slowest runners in baseball.

The Taiheiyo Lions drew 890,000 fans for about 60 home dates last year, Kuehnert said.

"A decade ago, baseball was the No. 1 sport in Japan and no other sport was even close. Now, golf is booming, tennis is booming and even football is coming on strong in the colleges," he added.

"Baseball has lots of competition. I understand that only four of the 12 major league clubs made money last season."

Japan Splits Judo Titles At Paris Meet

PARIS. — Japanese, French and Russian judokas split the titles between them at the Paris international judo tournament here recently.

The tournament, attended by some of the world top Judo specialists from 10 countries, was seen as a warmup to May's European championships in London.

Japan sent three representatives and two of them topped their weight categories.

Sumio Endo won the heavyweight category, Furukawa took the welterweight division and only Yoshimi Hara was beaten. Hara came up against one of Europe's most poverful middleweights in the semi-finals, Frenchman Jean-Paul Coche who beat him by decision in a close struggle.

Hara is the 22-year-old All Japan University champion, a title he won by beating Shozo Fujii, recognized as one of the world's greatest judokas.

Coche, a former European middleweight champion, went to take the division with a 37-second final victory over East German Marenke by "Ippon."

Endo needed only 33 seconds to win his final after dominating the heavyweight category. The 23-year-old university champion beat East Germany Zuckschwerdt by "Ippon."

In the welterweight division, the 20-year-old Furukawa had a much more difficult time against the very good Frenchman Patrick Vial whom he beat by decision in the final.

France's light-heavyweight champion, Jean-Luc Rouge, confirmed the title he won in Madrid by winning his category with a victory by decision over East German Lorenz.

Rouge scored "Waza-Ari" early on and from then on controlled the combat.

In the semi-finals Rouge had once more beaten Britain's David Starbrook whom he defeated in the Madrid final.

TORONTO NISEI CURLING CLUB LEAGUE STANDINGS

FEBRUARY 10, 1974

TEAM POINTS ENDS WON

VIC SUZUKI 20 62½, DON ETO 19 61, BOB KIMURA 17 55, YAS SHINDE 15 49½, HERB SUGIE 12 52, PAUL KILBURN 11 59, DICK KIMURA 11 58, GEORGE OGINO 7 52. — S.S.

* * *

TORONTO NISEI CURLING CLUB LEAGUE STANDINGS

FEBRUARY 3, 1974.

TEAM POINTS ENDS

Vic Suzuki 18, 58½, Don Eto Bob Kimura 17 52, Yas Shinde 14 45½, Herb Sugie 12 52, Paul Kilburn 10 55, Dick Kimura 9 53, Geo. Ogino 7 49

S.S.

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
425 UNIVERSITY AVE.
SUITE 615, TORONTO
Phone 363-5062
(Res.) 495-2457

Read Stella Ito's
"SUKIYAKI"
A Japanese Cookbook For Cosmopolitan Gourmets
"Over 60 Favorite Recipes"
Available At The New Canadian For Only $1.65
479 Queen St. West — Toronto 2B, Ont.

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $.............................. for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months
$7.00 for 6 months $11.00 per year
NAME (MR. MRS. MISS)____________
ADDRESS ____________
CITY ____________ PROV. ____________
POSTAL CODE ____________

Now in a new package.
Salonpas medicated plasters to stop aches and pains.

Here's quick relief from nagging pains and aches.
Salonpas medicated plasters.
Salonpas contain active medications that penetrate deep into affected muscles to produce warmth and relieve pain.
You'll feel deep, soothing comfort immediately. Look for the white, blue and green package on your druggist's shelf.

HISAMITSU
PHARMACEUTICAL CO., INC.

オンタリオ州は よい辯護扶助計画を 持っております

あなたはそれをよりよいものにする手助けができます

早かれ，おそかれ，ほとんどの人々が弁護士を必要とします。しかし，みんなが頼むことはできません。ですからオオンタリオの現行弁護扶助計畫が七年前に設立されました。それは支拂う能力のあるなしに拘わらず，必要とするすべての人々に辯護サービスが與えられることを確かめるものです。

この組織はうまくいつております。しかし，現在檢事總長下の調査班はそれを改善するため研究中なのです。辯護扶助計画がどのような働きをすべきか，どのようい改善され擴充されるべきかについて，關心ある個人および團体からの意見と提案を私達は必要としています。とくに調査班は次の事項について知ることを求めています。

●この計画でどの分野の法的必要が滿たされていないか？　このサービスは法律の全分野にわたつて行なわれるべきか？つまり犯罪，家族，一般民事裁判，家主と借家人，消費者問題，厚生法，住宅基準法，勞務者補償，階級問題とその行動，そして一般的アドバイス等です。

●辯護扶助を必要とする人々が十分にそのサービスを受けているか？　地方および都会の低收入の人々に對するサービスをいにしてか改善するか？少數民族に對し，原住民に對し新移住者に對し、新カナダ人に對してはどうか？　そして中流階級者に對してはどうか？

●最も必要とする法的サービスを與えるには店前クリニックが最善の方法であるか？　社会奉仕の一部面としての法的援助を他にどのようにする方法があるか？

●辯護士が一切のことをすべきか？　通常の法律的問題を持つ人々を手助けするため、法律事務官的な人を訓練することは好ましいのか，實際的であるのかどうか？

●法律的援助は如何にして支拂われるべきか一納稅者はその代價の報酬をうけているか？

調査班は近くハミルトン、ロンドン、オタワサッドバリー、サンダーベイ、トロントおよびウィンザー各地とそして恐らくその他のセンターで公衆と会合する予定です。個人および團体がこの会合に出席したい向きはできるだけ速かに調査班に通知することです。文書で意見書を提出したい希望者はその旨と出席したいことを通知すべきであります。その場合どこのセンターで意見書を發表したいかを調査班に知らすべきであります。

──連絡のすべては下記宛に行なうこと──

Task Force on Legal Aid

145 Queen Street West, Toronto, Ontario M5H 2N7 Telephone (416) 965-7773

JOHN H. OSLER, Chairman　IAN SCOTT, Q.C., Counsel　MARIE CORBETT, Executive Secretary

天氣晴朗なれど

佐藤愛子

（七）

朝子はひとり、陽の當つているらし枯れの小庭に向いて雑煮を食べた。まつたく、何という元日だろう。主は競輪狂と共に一穴パチンコ屋に夢中になつて屠蘇も祝わずに出て行き、娘もまた電氣工夫のような格好で男ものの靴下をはいて行く先もいわずに出て行つた。息子は息子で雑煮が出来たといくら呼んでも返事もせずにドラムを叩いている。全く何という元日、何という家庭、何という世の中だろう。

朝子は思い出した。少女時代の元日。清らかに町筋に朝日を浴びて整然と並んでいた家々の國旗。みどりの門松 改たまつた顔つきでゆき交う人々。すべてが正月らしい折目正しく、清らかでまじめだつた。道を歩いている犬さえも、正月らしくまじめだつた。

一年の計は元旦にあり、という言葉があつた。朝子は元日の日記にその言葉を記したものだ。今年は何を目標とするか。

一、親に心配をかけぬこと、

一、先生のいわれることをよく聞く、

一、兄妹仲よく喧嘩せぬこと、

まじめにそういうことを
習、書いたものだ。冷水摩擦の励行。八幡さまの境内の掃除。年よりをいたわる……。

元日の朝は一家が六時に起きて物干台に上つて初日を拜み、それから東に向つて皇居を遥拜した。神棚には灯がともり、父はよく響くたのもしい柏手を打つて國家の興隆と一家の健康を祈つたものだ。それから一家揃つて雑煮を祝う。時代は戦争に向 て暮ら込んで行く暗たんとした時代だつたが しかしまさしくそれは正月そのものであり、年の初めにふさわしい清々しくもめでたい一日であつたのだ。

ところがどうだろう。この正月は。娘や息子は雑煮が嫌いだという。正月だというのでいい着物を着るなんて『ナンセ、スー』と娘は叫ぶ。娘が年頃になつたときのために、戦後の苦しい筍生活の中でも買わずにとつておいた訪問着と帯はタンスの底にしまい込まれたまま、虫干しのたびに娘嘲笑を買つている。

求 婦働き見習い。委細面談。（電話三六六—五〇〇五）

屋根替え

住宅、會社のルーフィング、シングルや・替え。トイ、トタン仕事のご用命に應す

（經營）トム・ルッカー
（代理）須貝 ジョン

RUNNYMEDE ROOFING,
TOM LOOKER,
59 Lunness Road,
Toronto — 763-1360
Licence No. B 169
John Sagai — 787-1092

自動車ノ修繕一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE
2239 Bloor St. West
(At Runnymede)
Toronto Phone 766-4297

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
425 University Ave.
Suite 615,
Toronto 1, Ont.
Phone 363-5002,
Home 493-2457
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五—二五二八
六八二—六五一

紳士服仕立
修繕、新調一切
電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。
野村
3460 Danforth Ave.
Scarboro, Ont.
Telephone 694-0553

オエン家屋賣買
ト市東エグリントン街二六八五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人 黒田光雄
住宅電話 二六一—二五八一

保険一切
火災、盗難、病氣、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話—七五九—二六三二
—七五五—七三一七

住宅賣買
住宅を買わ、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
PHONE 261-5194

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519

日本料理 みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三—九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

おいしい中華料理
▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
▲サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY,
126 Elizabeth St. Toronto
Phone 362-4322 — 362-0929

余りに中南米向きで
米加日系にピンと來ぬ
＝海外日系人協会の在り方＝

【既報】第十五回海外日系人大会が来る五月十四日から十七日まで東京都下の砂防會館ホールで行われる。主催の海外日系人協会の理事長に岩動道行氏（いするぎ・みちゆき）が新任した。岩動氏は大蔵官僚出身、前前から日系人協會には役員として関係が深く、度々外遊して一部日系人とも折衝したことがある。

昨年の日系人大会に五百数十人の出席者があつたのに、在米日系人はわづか十人前後、大部分はブラジルで四百余人。日系人協会が考えているのは、中南米向きことが多く、事情のことなる米国、カナダの日系人にはあまりピッタリしないことが少なくない事情の對策に腐心しているようだつた。

岩動新理事長の挨拶状に「海外日系人問題施策は日本の海外企業の發展とも深い関係もあり、いよいよ重要性を加えます」とあつた。ここに着眼したことは一歩前進であるが、これがすべてであつてはならないと思う。現地の要望に十分こたえる考え方をするとになる日系人協會を期待する。（北米毎日）

日本漁船事件 起訴の場合微妙

【晩市】日本漁船がこのほどビーシー州領海内で操業中捕まつたが、この事件で日本政府は『カナダの專管漁業區域を認めていない』ことで、もし日本漁船がカナダの沿岸漁業保護違反で起訴された場合には微妙な両国の外交問題に發展することになるのとみられている。

東京ローズ事件 映画化の準備

【桑港】當市の麻薬常用者についての記録映畫の制作者、アントニオ・モンタナ二世氏は"東京ローズ"のケースについての記録映畫制作を準備中で、これが完成すればローズこと戸栗イヴァ夫人の無罪になることを望んでいる。

この映畫の假題は"未解決の東京ローズ事件"で、モンタナリ氏はすでに一年余を台本準備に費していたが、ウエスティングハウス電器會社はこの制作に關心をよせているという。

全米 中大型車は動かぬ
賣れ残りがどつさりの状態

【デトロイト】米国の燃料危機（ガソリン不足）で米国内の乗用車ディラーはたとえ全米自動車工場が四月末まで一齊に操業を中止したとしても八十日間分の賣れ殘り車をかかえることになろう。ディラーがこれほど新車を持て余しているのは史上最高という。

中型車の賣れ行きも芳しくなく、共準價格より二三百弗安くして、やつと賣つている有様。大型車は依然として賣れ行きは不良。それに比して小型車は、値段のいかんを問わず、新車は物すごい勢いで賣れている。

多忙な齋田ドクター
米各地でハリ講演と實演の旅

【晩市】世界一流の専門ドクター数名が、今年の四月上旬に四日間、ロサンゼルスで『麻酔および手術のハリ』のテーマで講演会を行うが、主催は米国催眠協會。この大會に晩市のハリ大家齋田ハロルド・ドクターも招かれてコースを擔當することになつている。

齋田ドクタは同大会でまず最初に『日本式ハリ、中谷式』について講演、その後小グループに實演数度という忙しい日程を追う。ロサンゼルスでの講演實演を行うと、齋田ドクターは更に六月下旬ニューヨークで、九月下旬にはアトランタに招かれて、ハリ治療について講演し實演する豫定である。

雪なだれで スキヤー負傷

【ビーシー州バレモント】カムループス北方百六十マイルのメカ山中でスキー團四十名が去る日曜スキー中に、突如雪なだれが起り、團員中の一名は死亡、六名が負傷した。怪我したスキヤーはジャラパーにヘリ四機で運ばれて手當をうけたが、一名は重傷である。

カナダ首相夫妻 『みち』で中食

このほど市メープルリーフ・ガーデンで行われたスター紙主催"室内スポーツ競技大会"に出席する前ツルドー首相夫妻と愛息ジャステンちゃんはチャーチ街の『みち』で中食をとつた。ウエイテーらが『みち』の周囲をとりかこみ、チャーチ街は一時通行禁止となるさわぎだつた。

滋賀青柳会

滋賀青柳会では来る三月十日（日）午後三時半から晩市佛教會で創立二十三周年記念の追悼法要と親睦會を催す。会費は無料、福引、ビンゴなどの余興がある。

スチブストン村佛教会 七四年の役員

スチブストン佛教会の七四年役員は次の通り

△重役 酒井米市 新出芳春 堂前信夫 豊田好信 濱出博 △会長 津村勇夫 △副會長 阿田木薫 鳴神節夫 井上イ △議長 酒井準夫 △副議長 高崎一夫 △會計 小久保マイク 会計補佐 酒井満 △監査役 比征 松尾龜太郎 紹ヶ種平 濱出一二 向井精四 △幹事 脇本萬壽男 △幹事 英昌小林義明 △法務部 寺村徳太郎 高崎一夫 山下照夫 △日校部 廣瀬太造 宮崎武美 酒井照夫 富廣芳郎 井上レイ 山本淳次 △連絡委員 吉田武夫 成岩盛夫 大坂丈治 原田榮一 鮫島聰夫 △會堂監理 狩谷義夫 川端米一 △社交部 酒井照夫 鮫島敏春 宮崎武美 岡野春夫 山本岩一 鈴木茂夫 堀正己 中鶴悟 倉本勲次 高崎幸男 岸洋一 村上淳 △演藝部 小山福次郎 村尾敏夫 尾藤義一 田中仁之 西井吉次 水藪茂春 森本繁一 上山惣一 川崎武夫 坂田昌三 森澤繁夫 田中高雄 堀正一

訃亡

△バナビーの石川富五郎氏（八三）は一月二十一日死去、廿三日夜セント・ルック教會で今井牧師により告別式を行い、二十四日マウンテンビュ墓地で火葬した。

[illegible]富五郎儀（八三歳）

一月七日ゼネラル病院に入院手術を受けました結果良好、快方に向かつておりましたが肺炎再發のため一月廿一日眠るが如く安らかに召天いたしましたことを生前知友の皆様にお知らせいたします。追つて一月廿三日午後七時半よりセント・ルック教会で今井牧師司式の下に告別式を營み、翌朝マウンテンビュ墓地にて火葬いたしました。その節には雨天にもかかわらず多数の皆々様がご会葬下され、その上弔辭、弔電、ご供花、ご香料を頂き遺族一同深く感謝いたしておりますと共に茲に入院中のお見舞い並びに生前中のご交誼を合わせて厚くお禮申し上げます。

バナビー
喪主長男 石川清市
次男 英次
妻 秀子
三男 守夫
妻 すみ
娘婿 山本正進
長女 妻 美千代
娘婿 寺口繁一
次女 妻 まり
孫 一同
親戚 成川一同
親戚代表 西村潔[illegible]

ウエトレス 至急入用

ウエトレス、フル又はパートタイム。及びキッチン・ヘルパー。
チャーチ店「みち」
電話九二四―一三〇三（トロント）

寄付感謝

昨年中本会にご支援下さつた左記の方々に厚くお禮申し上げます。（敬称略）

カナダ三尾連絡協会
トロント支部

△五十弗 中津嘉一 津村とくえ
△二十五弗 庄司常寛 橋本こと
△二十弗 濱西文吉 岩崎與
△十弗 櫻彦太郎 紀州会 理喜 神田良雄 坂口サワエ
△五弗 花片とよ

移轉

私事、左記の住所へ移轉致しました
松山平四郎
35 Chipper Cres. Scarboro.
Phone 266-9819

●新保満氏の寄書は紙面の都合で本号には休載。

本年度訪日ツアー

□出發	□歸加
三月九日	三月廿七日
三月十四日	五月十二日
四月十四日	五月十九日
五月十九日	六月十六日
六月廿九日	八月十九日
八月十一日	八月二十日

東京・バンクーバー・東京

□出發	□歸加
八月卅一日	九月二十日
九月一日	九月廿九日
六月十四日	七月四日
七月廿一日	八月廿二日
八月五日	八月廿九日

手續一切を安心しておまかせられるエージェント

申込所 晩市 岩田旅行案内社
1115 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101
トロント岩田旅行案内支社
162 Spadina Ave. Toronto Phone 869-1291 Res. 762-4742

英文日本文學書
―二、三世や白人に贈るのに良い―

吾輩は猫である	夏目漱石	六、〇〇
藤十郎の戀、他四編	菊池寛	二、二〇
伊勢物語		七、二五
黄金の国	遠藤周作	四、五〇
ちんもく	同	七、二五
好色五人女	井原西鶴	二、二〇
男色大鑑・武家義理物語	同	三、七五
世間胸算用	同	四、二五
猟銃	井上靖	三、〇〇
お菊さん	ロッテー	三、〇〇

―その他各種多数あります
◉新着書案内 ◉雑誌値段表――進呈

龜岡書籍貿易商會
889 Dundas St. West, Toronto, Ont. M6J 1V9
Phone 368-9984

ますます評判のよい
ダンダスユニオン店の米

○三光ローズ米 ねばりがあつて軟い
○さくら米 すし米として好評
○大黒米 改良米として注目の米
○菊米 徳用米

ダンダスユニオン店
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto
電話 三六四―七六九二 [illegible]
Phone 364-7692

近頃 處方せんの 價格について 考えてみたことが ありますか？

それについてすることができます。

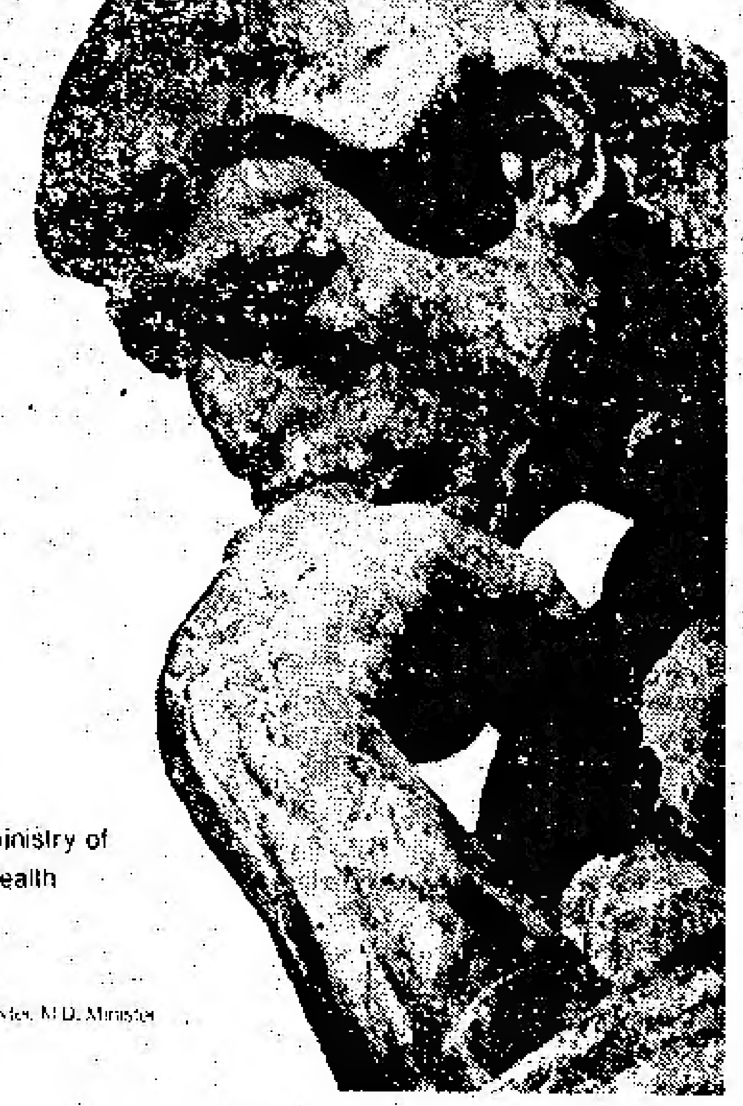
同質で異なつた商標の薬品が値段に大きな相違があります。

こんど、處方せんを必要とするとき、この質問をして下さい。"パーコストに准じて最も安い薬品をうけているのだろうか？" パーコストはあなたに "妥當で格安な" 處方せんを確約するプログラムなのです——どしどし使つて下さい。あなたのドクターおよび薬剤師はパーコストの薬品リストを通じてよく知つております。

パーコストをいつも考えて——それに加盟している薬店を選んで下さい。

PARCOST
PARTICIPATING PHARMACY

Ontario Ministry of Health
Hon Richard T. Potter, M.D., Minister



知恵の分け合い

あなたの、日常生活から生れてくること、経験したことなど、これはひとさまにも知らしてあげたいと思うこと——生活の知恵を互いに分ち合いましよう。どうぞ御協力下さい(梅月生)

◇モヤシの作り方

夏冬を問わず、一年中を通して新鮮な野菜とすることができるモヤシの作り方を数名の方が書き送って下さった。もちろん自家用としてである。それらをまとめて、自分も作ってみようと思う人々の参考に提供することにした。

△大豆でもモヤシ用の小つぶな豆でも、半カップ或は適當量を、なまぬるい湯にかして、温かい所に一と晩おく。

△ぬれ布(薄い切れ)を敷いた蒸し用のナベかザルに右の豆を入れ、重ならぬように並べる)その上にもう一枚のぬれ布をかけ小皿をのせてフタをする。

△これを湯パイプの側などの温かい所におき、毎日二、三回(できれば朝・昼・晩と寝る前に——というように)ぬるま湯をかけていると、豆が芽を出して皿を持ち上げてくる。だいたい一週間位で食べられるようになるが、夏分だったら三日で出来る。モヤシはそのままプラスチック・バッグに入れておき、使う分だけ洗う方がビタミン・シーを失わずに長持ちする。

◇モヤシは生のままサラダに、酢のものにしてよく、醤油をかけて食べてもよい——というように生でたべる方が食養上の価値は万全である。

身土不二の精神

台所の残りもの 野菜の切れはし)など、土から出てきた物を土に還元してやるということは「身土不二」の精神にかなうことで、とてもよいことであります。

ただ、野菜くず等は、土中に埋めないで、庭でも畑の隅でも、地上においてくさらせないと効果がないと、自然農法のことにつき書いたもので見たことがあります。地上に置いて、その上にビニールでもおおい、日光を当てて腐敗させるがよいそうです。もっとも、お宅のように、およそ土に還元できると思われるもの一切のギャベージ処理の場合は土に穴をほって埋めるほか仕方がないでしょうが、できれば、草木なみに腐植土に還元してやる方がよいでしょう。(或る自然食推奨者の手紙から)

乗ったとたんに日本です

陽ざしもうららか。

もうじき日本に春がくる。

JAL011便
バンクーバー発(火・木・土)16:05——東京着19:40

JAL015便
バンクーバー発(日)16:05——東京着19:40

JAL001便
サンフランシスコ発毎日13:00——東京着20:30

サンフランシスコ発の飛行機は、空の上で映画や音楽から落語・講談まで楽しめる*、B-747日航ガーデン・ジェットです。
*国際協定により、2ドル50セントのイヤホーンご使用料が必要です。

ふるさとのせせらぎの水もぬるんできます。うららかな春の太陽といっしょに、あなたもどうぞ日本の春へ。昔は小さかった桜の木が、きれいな花をいっぱいに咲かせる時期を、お選びになるのも素敵です。皆さまの翼、日航機が、お寿司やおそば、日本茶や清酒など、日本らしさをたくさんのせて、あなたのお伴をいたします。さあ、お里帰りをこの春こそ。旅行社で企画された日本旅行も、たくさんそろっています。

日航機のご予約・お問合せは、お近くの日本航空支店・営業所、または旅行社へどうぞ。

日本航空トロント支店
Tel. (416)364-7226
111 Richmond Street, West
Toronto 110, Ont.

日本航空バンクーバー支店
Tel. (604)688-6611
777 Hornby Street
Vancouver B.C.

JAL001便だけの特典！(ハワイアン・パパイヤ・サービス)
ただいま、上記の日航機をご利用になると、ハワイ名産のパパイヤをお求めになれます。たべごろのパパイヤが、1箱におよそ10個。日本へのおみやげなどにいかがですか。ご出発前にお申込みいただくと、ご搭乗の便にお手荷物としてホノルルから積込まれます。期間は3月31日まで。くわしくは日本航空へどうぞ。

JAL
日本航空

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto, Ontario
M5V 2A9
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0366

毎週火・金二回發行
購読料金　半年七弗　年十一弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

保守党やや優勢 自由党は伸びる

世論調査にみる英國の總選擧

〔ロンドン〕二月二十八日の総選挙を控えて、英国の各政党は選挙戦の真最中である。世論調査によると、保守党の人気は他党をわずかにしのぐ優勢であるが、穏健的な自由党の伸びが明白となってきている。世論調査センターによると、質問対象となった投票者中の二一%は自由党に投票すると答えており、一週間前より五%も支持率をふやしている。

自由党は六三〇議員のうち、わずか十一議席を保持しているのみだが、保守・労働両党とも絶対多数の議席を獲得しえないとの見通しが有力で、したがって自由党が大きく進出すれば、キャスチング・ボートをとる立場に置かれるのではないかとの観測が有力。

サンデー・タイムズ紙は社説で『自由党は一九二九年以後のいかなる総選挙に對して、今回ほど投票者の関心を集めていることはまだ曾てないことである』と論評している。一方、労働党は先週発表された『生活費指数』のジャンプは同党に有利な選挙資料を与えられたとし、保守党政府の経済政策をするどく攻撃している。

保守党は自由党の進出を防ぐため、自由党は労働組合が支持する法律無視の過激派をよせ集め、あらゆる重要な機会に中庸を欠いだ行動をとり、極左派を全面支持するチェッキをふり回している、とヒース首相にいわせて、自由党は危険な人物の集合だという印象を投票者に与える努力を行なっている。

リマの『天野博物館』 永遠存續の運動進む

〔リマ時事〕日本人が南米のペルーに建設した著名な古代インカ研究施設『天野博物館』を日本人の手で永遠に存續させようという運動が進められている。

天野博物館は古代ペルー文明にみせられた実業家、天野芳太郎（七八、横浜市出身）がペルーをはじめ中南米各国で事業を行なって資金を作り一九五〇年にリマに設立したもので、最も権威あるアンデス先始時代の人類學、考古學博物館として世界に知られている。

なお同博物館は昨年一一月ペルー政府によって法人組織と認められたために存續が可能になったが、これに經濟的安定性を加えて博物館の永續性を一層確實にするため、日本人のみによる後援會を結成することになり、現地のリマでは先週二階駐ペルー大使、数参事官、ペルー在留日系人、進出企業代表が出席して後援會、發足總會が開かれ、後援基金をつくることが決まった。また日本でも基金集めが予定されている。天野博物館は主として日本作られた基金の利子で運營されることになっている。

郵便處理は惡化

ト市本局にはメールが山積

トロントの中央郵便局のメール處理はクリスマス時より悪いスローダウンしている。局内にはメール充満の郵便袋が数千も山と積まれたままになっている。この状態はまだ一週間ぐらいつづきそう。

理由は非合法ストを行ってメール處理が一時ストップし、解決して職場に戻った従業員は同じペースで仕事をつづけるので、メール處理はおくれるばかり。とくに第二種郵便（新聞など）はあとまわしという状態である。

従業労組員の一部過激派の不合法ストを労組幹部が支持したことによって、同労組の木村ロバート組合長は穏健派に辞職を強要されて、辞任状をすでに提出しており、三月末で組合長の地位を去るが、木村組合長を辞任させたことにフンガイした過激派労組員は、さらにスローダウンの作戦を強化しているため、メール山積は悪化している。

ト市中央郵便局では第一種メール（手紙）のほか日刊紙及び週刊紙を除くメールの本局受付けを今週末まで中止するという緊急措置をとるにいたった。

首相の在任期

〔オタワ〕ツルドー首相の在任期間は去る二十日でディフェンベーカー氏の在任期をしのいだ。ツルドー首相は二十日で二、一三三日在任したことになり、歴代首相中で第六位となった。ツルドー首相は一九六八年四月二十日に首相となった。

二年間に 一億弗を供與

日本政府がエジプトに對して

〔東京時事〕來日中のハテム・エジプト副首相は、今週、三木副總理を訪ね、約一時間会談した。

この会談で三木副總理は日本政府がエジプトに對して年間に三〇〇億圓（約一億弗）の借款を提供する用意があることを表明した。昨年暮副總理がエジプト訪問の際約束したスエズ運河改修、擴幅工事の第一期分に對する一億圓、〇〇〇万ドルの政府援助を含めて二二日に三木副總理とハテム副首相の間で書簡を交換することになった。

〔東京〕ソ連は日ソ協力によるシベリア資源開発の再交渉に乗気を示している。駐日ソ連大使はブレジネフ書記長のメッセージを田中首相に先週手交した。中絶状態の日ソによるシベリア開発の交渉を再開したいと申し入れたと報じられているが、外務省はその内容を明らかにしていない。

ダヤン氏辞任か

〔エルサレム〕イスラエルのダヤン国防相は政府與党が彼に『明確且つ野心のない』承認を與えない限り辞任するとイキまいていることから、イスラエルは再び総選挙を余儀なくされる政局におとし入れている。この程ど對アラブ戦争でイスラエルは寝込みを襲われたという非難が国防相に向けられている。

恩給法の改正 婦人にも恩典

〔エドモントン〕三年間以上におよぶ圧迫で、オタワ政府は婦人を差別するカナダ・ペンション計画の改修を行うことを約束した。各州厚生大臣会議が當地でこの程ど行われ、カナダ恩給法には婦人差別の條項があるのは不公平だということに同意、オタワ責任大臣は近い将来、婦人にも恩典をもたらすため法文改正案を提出することになろうと語っている。

今夏マグロ六百尾

東部沿海での収穫は日本へ

〔プリンス・エドワード島〕ノースレーキ〕セント・ローレンス湾でスポーツ釣りで水揚げした大マグロはデンマークに送られ、新しい市場をひらいている。當地のマグロ・バイヤーは一尾平均七百斤の凍結マグロ四十四尾をデンマークのバイヤーに買り渡した。

同バイヤーによると、今夏日本向けの新鮮マグロ六百尾の契約を日本側と結んだとしている。日本向けマグロは氷詰めにし、ニューヨークにトラックで輸送され、日航機で東京に直送されることになっている。

プリンス・エドワード島近海で収穫するマグロの約三分の二は日本送りとなっている。マグロ船々長はマグロのサイズ如何にかかわらず一尾につき五百弗をうけるという。

砂糖の暴騰がつづき パイやケーキ値上る

〇…國際市場における砂糖價格の暴騰がここ一ヵ月半もつづいている結果、袋入り砂糖は五〇%も、チョコレート及びキャンデーは一五ないし二〇%も、そしてベーカリーものも一五%値上りとなった。

〇…粗糖の工場渡し値段は一斤につき二セントも上がり、一斤三十一仙近くになった。したがって精糖の小賣値もジャンプしたわけである。昨年十月、五斤入り砂糖は七十セントであったのが、今年一月一日には一ドル五セントになり、現在では一ドル五十四セント。

〇…有力食糧会社は値上りを見越して、買い溜めを行っているが、あるグロサリー・チェン店では『いまに値上りするかも知れないので、必要量だけ買い求めている』といっている。

世論調査 中東事態

カナダ人の多くは深い関心を持たぬ

カナダを含む五ヵ国でギャロップ世論調査が、中東地域の現事態につき、どちら側に同情をよせるか、質問で米国を除く四ヵ国はイスラエル又はアラブのどちらにも同情しないという意見が多かった。

米国ではイスラエルに同情と回答したのが四四%で、アラブ同情者の約六倍。英国ではイスラエル側に三六%、アラブはわずか八%。カナダではイスラエルに同情するが二九%、アラブは八%、どちらにもしないし意見なしが六三%。案外関心が深くないことを示している。

外國生れ醫師は 片田舍に派遣を

〔モントリオール〕ケ州社會福祉省に付屬の無任所大臣リイゼイ・ベーコン嬢は先週、ケ州内の醫學校で訓練をうけて卒業した外國生れのドクターは、訓練期間だけ、ケ州内の僻方田舍でサービスする、とが義務づけられるべきだと語った。

たとえば外國生れのドクターが二年間、ケ州醫學校に通學して卒業すれば少くとも二年間は州當局の指示にしたがって片田舍でサービスすることを要求されても當然であるというのである。昨年三千人のケ州生れの學生が醫學校にはいり損れずに拒絶されたことを指摘した。